

# Euroopan unionin virallinen lehti

# L 11

Suomenkielinen laitos

## Lainsäädäntö

49. vuosikerta  
17. tammikuuta 2006

Sisältö	I Säädökset, jotka on julkaistava	
	Komission asetus (EY) N:o 63/2006, annettu 16 päivänä tammikuuta 2006, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi .....	1
	★ <b>Komission asetus (EY) N:o 64/2006, annettu 16 päivänä tammikuuta 2006, asetuksen (EY) N:o 1695/2005 muuttamisesta Ranskan interventioelimen hallussa olevan tavallisen vehnän vientiä koskevan pysyvän tarjouskilpailun määrän osalta .....</b>	3
	★ <b>Komission asetus (EY) N:o 65/2006, annettu 13 päivänä tammikuuta 2006, toimenpiteistä ilmailun turvaamista koskevien yhteisten perusvaatimusten täytäntöönpanemiseksi annetun asetuksen (EY) N:o 622/2003 muuttamisesta <sup>(1)</sup> .....</b>	4
	★ <b>Komission asetus (Euratom) N:o 66/2006, annettu 16 päivänä tammikuuta 2006, malmien, lähtöaineiden ja erityisten halkeamiskelpoisten aineiden pienten määrien siirron vapauttamisesta hankintaa koskevan luvun määräysten soveltamisesta .....</b>	6
	Komission asetus (EY) N:o 67/2006, annettu 16 päivänä tammikuuta 2006, perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin tiettyihin sokerialan tuotteisiin sovellettavien tukien määrien muuttamisesta .....	9
	★ <b>Komission asetus (EY) N:o 68/2006, annettu 16 päivänä tammikuuta 2006, Slobodan Milosevičin ja häntä lähellä olevien henkilöiden varojen jäädyttämisestä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2488/2000 muuttamisesta .....</b>	11
	Komission asetus (EY) N:o 69/2006, annettu 16 päivänä tammikuuta 2006, yhteisön tuottaja- ja tuontihintojen vahvistamisesta neilikoille ja ruusuille eräiden Jordaniasta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden tuontijärjestelmän soveltamiseksi .....	13
	Komission asetus (EY) N:o 70/2006, annettu 16 päivänä tammikuuta 2006, asetuksessa (EY) N:o 1011/2005 markkinointivuodeksi 2005/2006 vahvistettujen tiettyjen sokerialan tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien määrien muuttamisesta .....	15
	Komission asetus (EY) N:o 71/2006, annettu 16 päivänä tammikuuta 2006, asetuksessa (EY) N:o 9/2006 vahvistettujen sellaisenaan vietävän valkoisen sokerin ja raakasokerin vientitukien muuttamisesta .....	17

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

(jatkuu kääntöpuolella)

Komission asetus (EY) N:o 72/2006, annettu 16 päivänä tammikuuta 2006, asetuksessa (EY) N:o 2132/2005 vahvistettujen siirappien ja tiettyjen muiden sellaisenaan vietävien sokerialan tuotteiden vientitukien muuttamisesta .....	19
---	----

---

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

**Komissio**

2006/16/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 5 päivänä tammikuuta 2006, neuvoston direktiivin 88/407/ETY liitteen B ja päätöksen 2004/639/EY liitteen II muuttamisesta siltä osin kuin on kyse naudansukuisten kotieläinten siemennesteen tuontia koskevista edellytyksistä (tiedoksiannettu numerolla K(2005) 5840) <sup>(1)</sup> .....** 21

2006/17/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 11 päivänä tammikuuta 2006, vuoden 2003 liittymisasiakirjan liitteen V lisäyksen A muuttamisesta Tšekin tiettyjen liha- ja maitoalan laitosten osalta (tiedoksiannettu numerolla K(2005) 6052) <sup>(1)</sup> .....** 33

2006/18/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 16 päivänä tammikuuta 2006, yrityspolitiikan ryhmän perustamisesta tehdyn päätöksen 2000/690/EY muuttamisesta sen voimassaoloajan jatkamiseksi .....** 36



<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

## I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 63/2006,  
annettu 16 päivänä tammikuuta 2006,  
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä tammikuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä tammikuuta 2006.

*Komission puolesta*

J. L. DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston  
pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 386/2005 (EUVL L 62, 9.3.2005, s. 3).

## LIITE

**tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 16 päivänä tammikuuta 2006 annettuun komission asetukseen**

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmannen maan koodi <sup>(1)</sup>	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	89,6
	204	47,1
	212	92,7
	624	115,6
	999	86,3
0707 00 05	052	169,1
	204	83,8
	999	126,5
0709 10 00	220	94,1
	999	94,1
0709 90 70	052	113,0
	204	128,4
	999	120,7
0805 10 20	052	46,7
	204	55,8
	220	47,0
	388	66,5
	624	58,5
	999	54,9
0805 20 10	052	74,2
	204	71,2
	999	72,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	71,1
	204	76,7
	400	84,3
	464	133,0
	624	74,7
	662	27,9
	999	78,0
0805 50 10	052	55,6
	220	60,9
	999	58,3
0808 10 80	400	108,1
	404	93,3
	512	58,4
	720	60,2
	999	80,0
0808 20 50	400	97,2
	720	54,4
	999	75,8

<sup>(1)</sup> Komission asetuksessa (EY) N:o 750/2005 (EUVL L 126, 19.5.2005, s. 12) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 64/2006,****annettu 16 päivänä tammikuuta 2006,****asetuksen (EY) N:o 1695/2005 muuttamisesta Ranskan interventioelimen hallussa olevan tavallisen vehnän vientiä koskevan pysyvän tarjouskilpailun määrän osalta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon viljan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 6 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 1695/2005 <sup>(2)</sup> avataan Ranskan interventioelimen hallussa olevan 500 000 vehnätonnin vientiä koskeva pysyvä tarjouskilpailu.
- (2) Kyseisen tarjouskilpailun avaamisen jälkeen järjestetyt tarjouskilpailut ovat johtaneet siihen, että taloudellisten toimijoiden käytettäviksi saatetut määrät on lähes käytetty loppuun. Kun otetaan huomioon viimeksi kuluneiden viikkojen aikana havaitun kysynnän suuri määrä ja markkinatilanne, olisi saatettava käyttöön uusia määriä ja sallittava Ranskan interventioelimen lisäävän 500 000 tonnilla vientiä varten tarjouskilpailutettavaa määrää.
- (3) Sen vuoksi olisi muutettava asetus (EY) N:o 1695/2005 vastaavasti.
- (4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1695/2005 2 artikla seuraavasti:

*"2 artikla*

Tarjouskilpailu koskee kolmansiin maihin vietävää enimmäismäärää, joka on 1 000 000 tonnia tavallista vehnää, lukuun ottamatta Albaniaa, Bosnia ja Hertsegovinaa, Bulgariaa, entistä Jugoslavian tasavaltaa Makedoniaa, Kroatiaa, Liechtensteinia, Romaniaa, Serbia ja Montenegroa (\*) sekä Sveitsiä.

(\*) Mukaan luettuna Kosovo, sellaisena kuin se on 10 päivänä kesäkuuta 1999 annetussa Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa N:o 1244 määriteltynä."

*2 artikla*Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä tammikuuta 2006.

*Komission puolesta*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78.

<sup>(2)</sup> EUVL L 272, 18.10.2005, s. 3.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 65/2006,**  
**annettu 13 päivänä tammikuuta 2006,**  
**toimenpiteistä ilmailun turvaamista koskevien yhteisten perusvaatimusten täytäntöönpanemiseksi**  
**annetun asetuksen (EY) N:o 622/2003 muuttamisesta**  
**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

*1 artikla*

Lisätään asetukseen (EY) N:o 622/2003 3a artikla seuraavasti:

ottaa huomioon yhteisistä siviili-ilmailun turvaamista koskevista säännöistä 16 päivänä joulukuuta 2002 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2320/2002<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 4 artiklan 2 kohdan,

*”3a artikla*

sekä katsoo seuraavaa:

**Uudet tekniset menetelmät ja prosessit**

- (1) Asetuksen (EY) N:o 2320/2002 mukaan komission tehtävä on vahvistaa toimenpiteet ilmailun turvaamista koskevien yhteisten perusvaatimusten täytäntöönpanemiseksi kaikkialla Euroopan yhteisössä. Toimenpiteistä ilmailun turvaamista koskevien yhteisten perusvaatimusten täytäntöönpanemiseksi 4 päivänä huhtikuuta 2003 annettu komission asetus (EY) N:o 622/2003<sup>(2)</sup> oli ensimmäinen tällaisia toimenpiteitä sisältänyt säädös.
- (2) Tarvitaan toimenpiteitä, joilla selkiinnytetään yhteisiä perusvaatimuksia.
- (3) Erityisesti olisi mahdollistettava uuden teknologian ja uusien prosessien testaaminen koekäytössä rajoitetun ajan. Tällaisella koekäytöllä ei saisi olla vaikutusta ilmailun turvaamisen yleiseen tasoon.
- (4) Asetus (EY) N:o 622/2003 olisi muutettava vastaavasti.
- (5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat siviili-ilmailun turvaamista käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

1. Jäsenvaltiot voivat sallia muunlaisen teknisen menetelmän tai prosessin käyttämisen liitteessä säädetyin sijaan edellyttäen että

a) sen käytön tarkoituksena on arvioida uutta tapaa toteuttaa kyseinen turvavalvontatoimenpide; ja

b) sillä ei ole negatiivista vaikutusta saavutettavaan yleiseen turvatasoon.

2. Jos jäsenvaltio aikoo esittää uuden menetelmän tai prosessin sallimista, sen on ilmoitettava kyseisestä menetelmästä tai prosessista kirjallisesti komissiolle ja muille jäsenvaltioille vähintään neljä kuukautta ennen sen käyttöönottoa ja esitettävä kyseisessä ilmoituksessaan, miten se aikoo varmistaa, että uuden menetelmän tai prosessin soveltaminen täyttää 1 kohdan b alakohdassa säädetyin vaatimuksen. Ilmoitukseen on myös sisällyttävä yksityiskohtaiset tiedot paikasta tai paikoista, joissa menetelmää tai prosessia käytetään, sekä arviointijakson suunnitellusta kestosta.

3. Jos komissio vastaa jäsenvaltiolle myöntävästi tai jos vastausta ei saada kolmen kuukauden kuluessa kirjallisen pyynnön vastaanottamisesta, jäsenvaltio voi sallia uuden menetelmän tai prosessin käyttöönoton.

<sup>(1)</sup> EYVL L 355, 30.12.2002, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 849/2004 (EUVL L 158, 30.4.2004, s. 1).

<sup>(2)</sup> EUVL L 89, 5.4.2003, s. 9. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 857/2005 (EUVL L 143, 7.6.2005, s. 9).

Jos ehdotettu uusi menetelmä tai prosessi ei komission mielestä takaa riittävällä tavalla ilmailun turvaamisen yleisen tason säilymistä yhteisössä, komissio ilmoittaa tästä jäsenvaltiolle kolmen kuukauden kuluessa 2 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen vastaanottamisesta sekä erittelee syyt epäilyksilleen. Tällaisessa tapauksessa asianomainen jäsenvaltio ei saa aloittaa menetelmän tai prosessin käyttöä ennen kuin komissio on katsonut sen täyttävän vaatimukset.

4. Kunkin teknisen menetelmän tai prosessin arviointiin käytettävä enimmäisaika on 18 kuukautta. Komissio voi jatkaa tätä arviointiaikaa enintään 12 kuukaudella, jos jäsenvaltio esittää pidennykselle asianmukaiset perustelut.

5. Arviointijakson aikana vähintään kuuden kuukauden välein asianomaisen jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen

on toimitettava komissiolle raportti arvioinnin edistymisestä. Komissio tiedottaa muille jäsenvaltioille edistymisraportin sisällöstä.

6. Yhdenkään arviointijakson kesto ei saa olla yli 30 kuukautta.”

#### 2 artikla

#### **Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä tammikuuta 2006.

*Komission puolesta*

Jacques BARROT

*Varapuheenjohtaja*

**KOMISSION ASETUS (EURATOM) N:o 66/2006,****annettu 16 päivänä tammikuuta 2006,****malmien, lähtöaineiden ja erityisten halkeamiskelpoisten aineiden pienten määrien siirron vapauttamisesta hankintaa koskevan luvun määräysten soveltamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

2 artikla

ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 2 artiklan d alakohdan sekä 74, 77, 124 ja 161 artiklan,

Perustamissopimuksen II osaston VI luvun hankintaa koskevien määräysten soveltamisesta vapautetaan erityisten halkeamiskelpoisten aineiden siirto yhteisössä ja yhteisöön tuonti sekä yhteisöstä vienti määriltä, joissa on alkuainemuodossa ilmaistuna enintään 200 grammaa uraani-235:tä, uraani-233:a tai plutoniumia rajan ollessa toimitusta kohti 1 000 grammaa jokaisella aineella vuotta ja käyttäjää kohti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tuotavien aineiden osalta yhteisön kolmansien maiden kanssa tehtyjen sopimusten määräysten soveltamista.

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Malmien, lähtöaineiden ja erityisten halkeamiskelpoisten aineiden pienten määrien siirron vapauttamisesta hankintaa koskevan luvun määräysten soveltamisesta 29 päivänä marraskuuta 1966 annettua komission asetusta N:o 17/66/Euratom<sup>(1)</sup> on muutettu huomattavilta osilta<sup>(2)</sup>. Sen vuoksi olisi selkeyden ja järjeistämisen takia kodifioitava mainittu asetus.

3 artikla

Kaikkien 1 ja 2 artiklassa vahvistetun vapautuksen piiriin kuuluvien vientiä ja tuontia harjoittavien henkilöiden ja yhteisössä kuljetuksia suorittavien jakelijoiden on toimitettava neljännesvuosittain hankintakeskukselle kaikista tällaisista toimituksista luettelo, jossa on mainittava

(2) Yhteisön ydinaineiden hankintatilanne mahdollistaa toisaalta malmien ja lähtöaineiden ja toisaalta erityisten halkeamiskelpoisten aineiden perustamissopimuksen 74 artiklassa määrätyn vapautuksen soveltamisen siten, että kaikille käyttäjille turvataan säännöllinen ja yhdenvertainen hankinta,

a) hankintasopimuksen tekopäivä;

b) sopimuspuolten nimet;

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

c) aineen tuotantopaikka;

*1 artikla*

d) tuotteiden kemiallinen ja/tai fysikaalinen luonne;

Perustamissopimuksen II osaston VI luvun hankintaa koskevan määräysten soveltamisesta vapautetaan malmien sekä uraanin ja toriumin lähtöaineiden

e) määrät metrisen järjestelmän yksikköinä;

a) siirto yhteisössä ja yhteisöön tuonti määriltä, joiden uraanium- ja/tai toriumpitoisuus on toimitusta kohden enintään yksi tonni rajan ollessa kummallakin aineella enintään viisi tonnia vuotta ja käyttäjää kohden;

f) malmien, lähtöaineiden ja erityisten halkeamiskelpoisten aineiden käyttö.

b) vienti yhteisöstä määriltä, joiden uraani- ja/tai toriumpitoisuus on enintään yksi tonni rajan ollessa kummallakin aineella viisi tonnia vuotta ja viejää kohden.

Ensimmäisen kohdan e alakohdassa tarkoitettut ilmoitukset annetaan malmien ja lähtöaineiden sisältämästä uraanista tai toriumista kiloina ja erityisten halkeamiskelpoisten aineiden sisältämästä uraani-233:sta, uraani-235:stä tai plutoniumista grammoina. Desimaaliluvut pyöristetään alempaan tai ylempään kokonaislukuun, sen mukaan onko desimaaliosa yli vai alle 0,5. Kun desimaaliosa on 0,5, luku pyöristetään ylempään tai alempaan kokonaislukuun sen mukaan, onko desimaalipilkkuu ennen oleva luku parillinen vai pariton.

<sup>(1)</sup> EYVL 241, 28.12.1966, s. 4057/66. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (Euratom) N:o 3137/74 (EYVL L 333, 13.12.1974, s. 27).

<sup>(2)</sup> Katso liite I.



Neljännesvuosittaiset listat on toimitettava keskukselle kuukauden kuluessa laskettuna sen neljännesvuoden, jonka aikana tässä asetuksessa tarkoitetut toiminnot on suoritettu, loppumisesta.

*4 artikla*

Kumotaan asetus N:o 17/66/Euratom.

Viittauksia kumottuun asetukseen pidetään viittauksina tähän asetukseen liitteessä II olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

*5 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenäkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä tammikuuta 2006.

*Komission puolesta*  
José Manuel BARROSO  
*Puheenjohtaja*

---

## LIITE I

**Kumottu asetus ja sen muutos**

Komission asetus N:o 17/66/Euratom (EYVL 241, 28.12.1966, s. 4057/66)

Komission asetus (Euratom) N:o 3137/74 (EYVL L 333, 13.12.1974, s. 27).

## LIITE II

**Vastaavuustaulukko**

Asetus N:o 17/66/Euratom	Tämä asetus
1 artiklan johdantokappale	1 artiklan johdantokappale
1 artiklan ensimmäinen luettelukohta	1 artiklan a alakohta
1 artiklan toinen luettelukohta	1 artiklan b alakohta
2 artikla	2 artikla
3 artiklan ensimmäinen kohta	3 artiklan ensimmäinen kohta
3 artiklan ensimmäisessä kohdassa oleva alaviite 3	3 artiklan toinen kohta
3 artiklan toinen kohta	3 artiklan kolmas kohta
—	4 artikla
4 artikla	5 artikla
—	Liite I
—	Liite II

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 67/2006,****annettu 16 päivänä tammikuuta 2006,****perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin tiettyihin sokerialan tuotteisiin sovellettavien tukien määrien muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 19 päivänä kesäkuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 27 artiklan 5 kohdan a alakohdan ja 27 artiklan 15 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Liitteessä tarkoitettuihin perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin tuotteisiin 23 päivästä joulukuuta 2005 sovellettavat tukien määrät vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 2128/2005 <sup>(2)</sup>.

- (2) Asetuksessa (EY) N:o 2128/2005 annettujen sääntöjen ja perusteiden soveltamisesta komission käytettävissä oleviin tietoihin seuraa, että nykyisin voimassa olevat tukien määrät olisi muutettava tämän asetuksen liitteen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksessa (EY) N:o 2128/2005 vahvistetut tukien määrät tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä tammikuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä tammikuuta 2006.

*Komission puolesta*  
Günter VERHEUGEN  
*Varapuheenjohtaja*

<sup>(1)</sup> EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 39/2004 (EUVL L 6, 10.1.2004, s. 16).

<sup>(2)</sup> EUVL L 340, 23.12.2005, s. 37.

## LIITE

**Perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin tiettyihin sokerialan tuotteisiin sovellettävien tukien määrät 17 tammikuuta 2006 <sup>(1)</sup>**

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuen määrä EUR/100 kg	
		tukien ennakkovahvistusta käytettäessä	muissa tapauksissa
1701 99 10	valkoinen sokeri	32,19	32,19

<sup>(1)</sup> Tässä liitteessä vahvistettuja määriä ei sovelleta Bulgariaan suuntautuvaan vientiin 1 päivästä lokakuuta 2004, Romaniaan suuntautuvaan vientiin 1 päivästä joulukuuta 2005 eikä Sveitsin valaliiton tai Liechtensteinin ruhtinaskunnan alueelle 1 päivästä helmikuuta 2005 vietäviin tavaroihin, jotka luetellaan 22 päivänä heinäkuuta 1972 tehdyn Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen pöytäkirjan N:o 2 taulukoissa I ja II.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 68/2006,****annettu 16 päivänä tammikuuta 2006,****Slobodan Milosevicin ja häntä lähellä olevien henkilöiden varojen jäädyttämisestä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2488/2000 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Slobodan Milosevicin ja häntä lähellä olevien henkilöiden varojen jäädyttämisestä 10 päivänä marraskuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2488/2000 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 4 artiklan 2 kohdan c alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 2488/2000 liitteessä II on luettelo toimivaltaisista viranomaisista, joille on annettu kyseisen asetuksen täytäntöönpanoon liittyviä erityistehtäviä.

- (2) Alankomaat, Saksa, Ruotsi ja Yhdistynyt kuningaskunta ovat pyytäneet, että niiden toimivaltaisten viranomaisten osoitteita koskevat tiedot muutettaisiin,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 2488/2000 liite II tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä tammikuuta 2006.

*Komission puolesta*

Eneko LANDÁBURU

*Ulkosuhteiden pääosaston pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EYVL L 287, 14.11.2000, s. 19. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1205/2001 (EYVL L 163, 20.6.2001, s. 14) ja vuoden 2004 liittymisasiakirjan liitteessä II olevan 20 jakson 8 kohdalla (EUVL L 236, 23.9.2003, s. 773).

## LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 2488/2000 liite II seuraavasti:

1) Korvataan kohdassa "Saksa" olevat osoitetiedot seuraavasti:

"Deutsche Bundesbank  
Servicezentrum Finanzsanktionen  
D-80281 München  
Tel: (49-89) 28 89 38 00  
Fax: (49-89) 35 01 63 38 00"

2) Korvataan kohdassa "Alankomaat" olevat osoitetiedot seuraavasti:

"Minister van Financiën  
Directie Financiële Markten/Afdeling Integriteit  
Postbus 20201  
2500 EE Den Haag  
The Netherlands  
Telefoon: (31-70) 342 8997  
Telefax: (31-70) 342 7984"

3) Korvataan kohdassa "Ruotsi" olevat osoitetiedot seuraavasti:

*"2 artiklan 2 kohdan osalta*

Rikspolisstyrelsen  
Box 12256  
SE-102 26 Stockholm  
Tfn (46-8) 401 90 00  
Fax (46-8) 401 99 00

*3 artiklan osalta*

Finansinspektionen  
Box 6750  
SE-113 85 Stockholm  
Tfn (46-8) 787 80 00  
Fax (46-8) 24 13 35

*4 artiklan 3 kohdan osalta*

Försäkringskassan  
SE-103 51 Stockholm  
Tfn (46-8) 786 90 00  
Fax (46-8) 411 27 89"

4) Korvataan kohdassa "Yhdistynyt kuningaskunta" olevat osoitetiedot seuraavasti:

"Bank of England  
Sanctions Emergency Unit  
London EC2R 8AH  
United Kingdom  
Tel. (44-207) 601 46 07  
Fax (44-207) 601 43 09

HM Treasury  
International Financial Services  
Parliament Street  
London SW1P 3AG  
United Kingdom  
Tel. (44-207) 207 55 50  
Fax (44-207) 207 43 65

*Gibraltar:*

Ernest Montado  
Chief Secretary  
Government Secretariat  
No. 6 Convent Place  
Gibraltar  
United Kingdom  
Tel. (350) 75707  
Fax (350) 587 5700"

---

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 69/2006,****annettu 16 päivänä tammikuuta 2006,****yhteisön tuottaja- ja tuontihintojen vahvistamisesta neilikoille ja ruusuille eräiden Jordaniasta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden tuontijärjestelmän soveltamiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Kyprokselta, Israelista, Jordaniasta, Marokosta sekä Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden tuonnista kannettavien etuustullien soveltamisedellytyksistä 21 päivänä joulukuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4088/87<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 4088/87 2 artiklan 2 kohdassa ja 3 artiklassa säädetään, että isokukkaisten neilikoiden (vakio-tyyppi), terttuneilikoiden (spray-tyyppi), isokukkaisten ruusujen ja pienikukkaisten ruusujen yhteisön tuonti- ja tuottajahinnat vahvistetaan kahden viikon välein ja että niitä sovelletaan kahden viikon ajan. Tiettyjen Kyprokselta, Israelista ja Jordaniasta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden yhteisön tuontimenettelyn soveltamista koskevista tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä 17 päivänä maaliskuuta 1988 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 700/88<sup>(2)</sup> 1 b artiklan mukaisesti kyseiset hinnat vahvistetaan kahden viikon välein jäsenvaltioiden toimittamien painotettujen hintatietojen perusteella.
- (2) Kyseiset hinnat on tärkeää vahvistaa viipymättä, jotta sovellettavat tullit voidaan määrittellä.
- (3) Kyproksen liitittyä Euroopan unioniin 1 päivänä toukokuuta 2004 kyseiselle maalle ei ole enää tarpeen vahvistaa tuontihintaa.
- (4) Israelille, Marokolle sekä Länsirannalle ja Gazan alueelle ei myöskään ole enää tarpeen vahvistaa tuontihintaa, jotta voidaan ottaa huomioon Euroopan yhteisön ja Israelin valtion vastavuoroisia vapauttamistoimenpiteitä sekä EY:n ja Israelin valtion assosiaatiosopimuksen pöy-

täkirjojen nro 1 ja nro 2 korvaamista koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona 22 päivänä joulukuuta 2003 tehdystä neuvoston päätöksessä 2003/917/EY<sup>(3)</sup>, Euroopan yhteisön ja Marokon kuningaskunnan vastavuoroisia vapauttamistoimenpiteitä sekä EY:n ja Marokon kuningaskunnan assosiaatiosopimuksen pöytäkirjojen nro 1 ja nro 3 korvaamista koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona Marokkoon tuontiin sovellettavasta järjestelmästä 22 päivänä joulukuuta 2003 tehdystä neuvoston päätöksessä 2003/914/EY<sup>(4)</sup> ja Euroopan yhteisön sekä Länsirannan ja Gazan alueen palestiinalaishallinnon puolesta toimivan Palestiinan vapautusjärjestön (PLO) välisen, vastavuoroisia vapauttamistoimenpiteitä sekä EY:n ja palestiinalaishallinnon väliaikaisen assosiaatiosopimuksen pöytäkirjojen 1 ja 2 korvaamista koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona 22 päivänä joulukuuta 2004 tehdystä neuvoston päätöksessä 2005/4/EY<sup>(5)</sup> hyväksytyt sopimukset.

- (5) Komission on toteutettava nämä toimenpiteet elävien kasvien ja kukkaviljelytuotteiden hallintokomitean kokousten välisenä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

**1 artikla**

Asetuksen (ETY) N:o 4088/87 1 artiklassa tarkoitettujen isokukkaisten neilikoiden (vakio-tyyppi), terttuneilikoiden (spray-tyyppi), isokukkaisten ruusujen ja pienikukkaisten ruusujen yhteisön tuottaja- ja tuontihinnat vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä 18 ja 31 päivänä tammikuuta 2006 väliselle ajanjaksolle.

**2 artikla**

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä tammikuuta 2006.

Komission puolesta

J. L. DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston  
pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EYVL L 382, 31.12.1987, s. 22. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1300/97 (EYVL L 177, 5.7.1997, s. 1).

<sup>(2)</sup> EYVL L 72, 18.3.1988, s. 16. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2062/97 (EYVL L 289, 22.10.1997, s. 1).

<sup>(3)</sup> EUVL L 346, 31.12.2003, s. 65.

<sup>(4)</sup> EUVL L 345, 31.12.2003, s. 117.

<sup>(5)</sup> EUVL L 2, 5.1.2005, s. 4.

## LIITE

(EUR/100 kappaletta)

Ajanjakso: 18 ja 31 päivänä tammikuuta 2006

Yhteisön tuottajahinnat	Isokukkaiset neilikat (vakiotyyppi)	Terttuneilikat (spray-tyyppi)	Isokukkaiset ruusut	Pienikukkaiset ruusut
	16,49	12,05	35,88	13,68
Yhteisön tuontihinnat	Isokukkaiset neilikat (vakiotyyppi)	Terttuneilikat (spray-tyyppi)	Isokukkaiset ruusut	Pienikukkaiset ruusut
Jordania	—	—	—	—



**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 70/2006,****annettu 16 päivänä tammikuuta 2006,****asetuksessa (EY) N:o 1011/2005 markkinointivuodeksi 2005/2006 vahvistettujen tiettyjen sokerialan tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien määrien muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 19 päivänä kesäkuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001<sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon muiden sokerialan tuotteiden kuin melassin tuonnissa sovellettavista yksityiskohtaisista säännöistä 23 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1423/95<sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 1 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan toisen virkkeen ja 3 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Valkoisen sokerin, raakasokerin ja tiettyjen siirappien edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien määrät markkinointivuodeksi 2005/2006 vah-

vistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 1011/2005<sup>(3)</sup>. Kyseiset hinnat ja tullien määrät on viimeksi muutettu komission asetuksella (EY) N:o 2161/2005<sup>(4)</sup>.

- (2) Tällä hetkellä komission käytettävissä olevien tietojen perusteella mainittuja määriä on muutettava asetuksessa (EY) N:o 1423/95 säädettyjen sääntöjen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Asetuksen (EY) N:o 1423/95 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden edustavat hinnat ja niiden tuonnissa sovellettavat lisätullit, jotka on vahvistettu markkinointivuodeksi 2005/2006 asetuksessa (EY) N:o 1011/2005, muutetaan tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä tammikuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä tammikuuta 2006.

*Komission puolesta*

J. L. DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston  
pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 39/2004 (EUVL L 6, 10.1.2004, s. 16).

<sup>(2)</sup> EYVL L 141, 24.6.1995, s. 16. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 624/98 (EYVL L 85, 20.3.1998, s. 5).

<sup>(3)</sup> EUVL L 170, 1.7.2005, s. 35.

<sup>(4)</sup> EUVL L 342, 24.12.2005, s. 67.

## LIITE

**Valkoisen sokerin, raakasokerin ja CN-koodiin 1702 90 99 kuuluvien tuotteiden edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien muutetut määrät, joita sovelletaan 17 päivästä tammikuuta 2006 alkaen**

(EUR)

CN-koodi	Edustava hinta 100 kilogrammalta kyseistä tuotetta	Lisätulli 100 kilogrammalta kyseistä tuotetta
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	31,28	1,90
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	31,28	5,89
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	31,28	1,77
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	31,28	5,46
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	31,08	9,69
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	31,08	5,17
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	31,08	5,17
1702 90 99 <sup>(3)</sup>	0,31	0,34

<sup>(1)</sup> Vahvistetaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001 (EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1) liitteessä I olevassa II kohdassa määritellylle vakiolaadulle.

<sup>(2)</sup> Vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1260/2001 liitteessä I olevassa I kohdassa määritellylle vakiolaadulle.

<sup>(3)</sup> Vahvistetaan 1 prosentin sakkaroosipitoisuutta kohden.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 71/2006,**  
**annettu 16 päivänä tammikuuta 2006,**  
**asetuksessa (EY) N:o 9/2006 vahvistettujen sellaisenaan vietävän valkoisen sokerin ja raakasokerin**  
**vientitukien muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 19 päivänä kesäkuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 27 artiklan 5 kohdan kolmannen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sellaisenaan vietävän valkoisen sokerin ja raakasokerin vientiin sovellettavat tuet vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 9/2006 <sup>(2)</sup>.

- (2) Koska komission käytössä tällä hetkellä olevat tiedot eroavat asetuksen (EY) N:o 9/2006 antohetken tiedoista, kyseiset tuet olisi muutettava,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1260/2001 1 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen sellaisenaan vietävien ja denaturoimattomien, asetuksen (EY) N:o 9/2006 liitteessä vahvistettujen tuotteiden vientituet ja esitetään ne tämän asetuksen liitteessä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä tammikuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä tammikuuta 2006.

*Komission puolesta*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 39/2004 (EUVL L 6, 10.1.2004, s. 16).

<sup>(2)</sup> EUVL L 3, 6.1.2006, s. 9.

## LIITE

**17 PÄIVÄSTÄ TAMMIKUUTA 2006 SOVELLETTAVAT SELLAISENAAN VIETÄVIEN VALKOISEN SOKERIN  
JA RAAKASOKERIN VIENTITUKIEN MUUTETUT MÄÄRÄT <sup>(a)</sup>**

Tuotekoodi	Määräpaikka	Mittayksikkö	Tukimäärä
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	29,61 <sup>(1)</sup>
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	29,61 <sup>(1)</sup>
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	29,61 <sup>(1)</sup>
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	29,61 <sup>(1)</sup>
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % sakkaroosia × 100 kg (nettopaino)	0,3219
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	32,19
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	32,19
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	32,19
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % sakkaroosia × 100 kg (nettopaino)	0,3219

*Huom.* Tuotekoodit sekä A-sarjan määräpaikkakoodit määritellään komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

Määräpaikkojen numerokoodit määritellään komission asetuksessa (EY) N:o 2081/2003 (EUVL L 313, 28.11.2003, s. 11).

Muiksi määräpaikoiksi määritellään seuraavat:

S00: Kaikki määräpaikat (kolmannet maat, muut alueet, muonitus ja muut määräpaikat, joihin vienti rinnastetaan vientiin yhteisön ulkopuolelle) lukuun ottamatta Albaniaa, Kroatiaa, Bosnia ja Hertsegovinaa, Serbia ja Montenegroa (mukaan luettuna Kosovo, sellaisena kuin se on määritelty 10 päivänä kesäkuuta 1999 annetussa Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa nro 1244) sekä entistä Jugoslavian tasavaltaa Makedoniaa, paitsi muihin neuvoston asetuksen (EY) N:o 2201/96 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin sisältyvä sokeri (EYVL L 297, 21.11.1996, s. 29).

<sup>(a)</sup> Tässä liitteessä vahvistettuja määriä ei sovelleta 1 päivästä helmikuuta 2005 alkaen Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen tekemisestä 22 päivänä heinäkuuta 1972 tehdyn Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen muuttamiseksi jalostettuihin maataloustuotteisiin sovellettavien säännösten osalta ja tämän sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta 22 päivänä joulukuuta 2004 tehdyn neuvoston päätöksen 2005/45/EY (EUVL L 23, 26.1.2005, s. 17) mukaisesti.

<sup>(1)</sup> Tätä määrää sovelletaan raakasokeriin, jonka tuottoaste on 92 prosenttia. Jos viedyn raakasokerin tuottoaste poikkeaa 92 prosentista, vientituen määrä lasketaan asetuksen (EY) N:o 1260/2001 28 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 72/2006,  
annettu 16 päivänä tammikuuta 2006,  
asetuksessa (EY) N:o 2132/2005 vahvistettujen siirappien ja tiettyjen muiden sellaisenaan vietävien  
sokerialan tuotteiden vientitukien muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 19 päivänä kesäkuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 27 artiklan 5 kohdan kolmannen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Siirappeihin ja tiettyihin muihin sellaisenaan vietäviin sokerialan tuotteisiin sovellettavat vientituet vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 2132/2005<sup>(2)</sup>.

- (2) Koska komissiolla tällä hetkellä käytettävissään olevat tiedot poikkeavat asetuksen (EY) N:o 2132/2005 antoajan kohdan tiedoista, kyseiset tuet olisi muutettava,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1260/2001 1 artiklan 1 kohdan d, f ja g alakohdassa tarkoitettujen sellaisenaan vietävien tuotteiden asetuksessa (EY) N:o 2132/2005 markkinointivuodeksi 2005/2006 vahvistetut viennin yhteydessä myönnettävät tuet, ja esitetään ne tämän asetuksen liitteessä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä tammikuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä tammikuuta 2006.

*Komission puolesta*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 39/2004 (EUVL L 6, 10.1.2004, s. 16).

<sup>(2)</sup> EUVL L 340, 23.12.2005, s. 47.

## LIITE

SIIRAPPIEN JA TIETTYJEN MUIDEN SELLAISENAAN VIETÄVIEN SOKERIALAN TUOTTEIDEN VIENTITUKIEN MUUTETUT MÄÄRÄT <sup>(a)</sup>

Tuotekoodi	Määräpaikka	Mittayksikkö	Tuen määrä
1702 40 10 9100	S00	EUR/100 kg kuiva-ainetta	32,19 <sup>(1)</sup>
1702 60 10 9000	S00	EUR/100 kg kuiva-ainetta	32,19 <sup>(1)</sup>
1702 60 80 9100	S00	EUR/100 kg kuiva-ainetta	61,16 <sup>(2)</sup>
1702 60 95 9000	S00	EUR/1 % sakkaroosia × 100 kg tuotetta nettopaino	0,3219 <sup>(3)</sup>
1702 90 30 9000	S00	EUR/100 kg kuiva-ainetta	32,19 <sup>(1)</sup>
1702 90 60 9000	S00	EUR/1 % sakkaroosia × 100 kg tuotetta nettopaino	0,3219 <sup>(3)</sup>
1702 90 71 9000	S00	EUR/1 % sakkaroosia × 100 kg tuotetta nettopaino	0,3219 <sup>(3)</sup>
1702 90 99 9900	S00	EUR/1 % sakkaroosia × 100 kg tuotetta nettopaino	0,3219 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>
2106 90 30 9000	S00	EUR/100 kg kuiva-ainetta	32,19 <sup>(1)</sup>
2106 90 59 9000	S00	EUR/1 % sakkaroosia × 100 kg tuotetta nettopaino	0,3219 <sup>(3)</sup>

Huom. Tuotekoodit sekä A-sarjan määräpaikkakoodit on määritelty komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

Määräpaikkojen numerokoodit määritellään komission asetuksessa (EY) N:o 2081/2003 (EUVL L 313, 28.11.2003, s. 11).

Muiksi määräpaikoiksi määritellään seuraavat:

S00: Kaikki määräpaikat (kolmannet maat, muut alueet, muonitus ja muut määräpaikat, joihin vienti rinnastetaan vientiin yhteisön ulkopuolelle) lukuun ottamatta Albaniaa, Kroatiaa, Bosnia ja Hertsegovinaa, Serbia ja Montenegroa (mukaan luettuna Kosovo, sellaisena kuin se on määritelty 10 päivänä kesäkuuta 1999 annetussa Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1244) sekä entistä Jugoslavian tasavaltaa Makedoniaa, paitsi muihin neuvoston asetuksen (EY) N:o 2201/96 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin sisältyvä sokeri (EYVL L 297, 21.11.1996, s. 29).

<sup>(a)</sup> Tässä liitteessä vahvistettuja määriä ei sovelleta 1 päivästä helmikuuta 2005 alkaen Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen tekemisestä 22 päivänä heinäkuuta 1972 tehdyn Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen muuttamiseksi jalostettuihin maataloustuotteisiin sovellettavien säännösten osalta ja tämän sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta 22 päivänä joulukuuta 2004 tehdyn neuvoston päätöksen 2005/45/EY (EUVL L 23, 26.1.2005, s. 17) mukaisesti.

<sup>(1)</sup> Sovelletaan ainoastaan asetuksen (EY) N:o 2135/95 5 artiklassa tarkoitettuihin tuotteisiin.

<sup>(2)</sup> Sovelletaan ainoastaan asetuksen (EY) N:o 2135/95 6 artiklassa tarkoitettuihin tuotteisiin.

<sup>(3)</sup> Perusmäärää ei sovelleta siirappeihin, joiden puhtausaste on alle 85 prosenttia (asetus (EY) N:o 2135/95). Sakkaroosipitoisuus määritetään asetuksen (EY) N:o 2135/95 3 artiklan mukaisesti.

<sup>(4)</sup> Määrää ei sovelleta asetuksen (ETY) N:o 3513/92 liitteessä olevassa 2 kohdassa määriteltyyn tuotteeseen (EYVL L 355, 5.12.1992, s. 12).

## II

*(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)*

## KOMISSIO

## KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 5 päivänä tammikuuta 2006,

**neuvoston direktiivin 88/407/ETY liitteen B ja päätöksen 2004/639/EY liitteen II muuttamisesta siltä osin kuin on kyse naudansukuisten kotieläinten siemennesteen tuontia koskevista edellytyksistä***(tiedoksiannettu numerolla K(2005) 5840)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)***(2006/16/EY)*

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä naudansukuisten kotieläinten pakastetun siemennesteen kaupassa ja tuonnissa 14 päivänä kesäkuuta 1988 annetun neuvoston direktiivin 88/407/ETY <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 10 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan, 11 artiklan 2 kohdan ja 17 artiklan toisen kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvoston direktiivillä 2003/43/EY <sup>(2)</sup> muutettiin direktiiviä 88/407/ETY, minkä vuoksi oli tarpeen laatia uudeleen ne komission päätökset, joissa käsitellään naudansukuisten kotieläinten siemennesteen yhteisöön tapahtuvassa tuonnissa sovellettavia eläinten terveyttä koskevia edellytyksiä.

(2) Komissio teki tämän vuoksi 6 päivänä syyskuuta 2004 naudansukuisten kotieläinten siemennesteen tuontia koskevista edellytyksistä päätöksen 2004/639/EY <sup>(3)</sup>, jossa kootaan yhteen säädökseen naudansukuisten kotieläinten siemennesteen tuontia koskevat säännöt.

<sup>(1)</sup> EYVL L 194, 22.7.1988, s. 10. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 2004/101/EY (EUVL L 30, 4.2.2004, s. 15).

<sup>(2)</sup> EUVL L 143, 11.6.2003, s. 23.

<sup>(3)</sup> EUVL L 292, 15.9.2004, s. 21. Päätös sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 2005/290/EY (EUVL L 93, 12.4.2005, s. 34).

(3) Ongelmia on kuitenkin syntynyt tuotaessa naudan siemennestettä kolmansista maista, sillä direktiivin 88/407/ETY liitteessä B ja päätöksen 2004/639/EY liitteessä II on virheellisiä tietoja tai niistä puuttuu tietoja, minkä vuoksi liitteet olisi muutettava vastaavasti.

(4) Jotta taloudelliset toimijat voisivat mukautua tässä päätöksessä asetettuihin uusiin edellytyksiin, on asianmukaista säätää siirtymäkaudesta, jonka aikana yhteisöön voidaan tuoda tietyin edellytyksin sellaista naudansukuisten kotieläinten siemennestettä, joka täyttää ennen tämän päätöksen soveltamispäivää sovellettavassa eläinlääkärin-todistusmallissa asetetut edellytykset.

(5) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketietä ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan päätöksen 88/407/ETY liite B tämän päätöksen liitteen I mukaisesti.

*2 artikla*

Korvataan päätöksen 2004/639/EY liite II tämän päätöksen liitteellä II.

*3 artikla*

Jäsenvaltioiden on 31 päivänä maaliskuuta 2006 päättyvän siirtymäkauden aikana sallittava naudansukuisten kotieläinten siemennesteen tuonti edellyttäen, että

- a) kyseinen siemenneste täyttää päätöksen 2004/639/EY liitteessä II esitetystä eläinlääkärintodistusmallissa, jota sovellettiin ennen tämän päätöksen soveltamispäivää, asetetut edellytykset; ja
- b) siemennesteen mukana seuraa asianmukaisesti täytetty todistus.

*4 artikla*

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2006.

*5 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 5 päivänä tammikuuta 2006.

*Komission puolesta*  
Markos KYPRIANOU  
*Komission jäsen*



*LIITE I*

Korvataan direktiivin 88/407/ETY liitteessä B olevan I luvun 1 jakson d alakohdan toinen alakohta seuraavasti:

”Toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan d alakohdassa tarkoitettujen tutkimusten suorittamiseen karanteenitiloissa kerätyistä näytteistä. Tällöin a alakohdassa tarkoitettu karanteeni ei voi alkaa ennen näytteidenottopäivää. Jos jokin d alakohdassa mainituista kokeista kuitenkin antaa positiivisen tuloksen, kyseinen eläin on viipymättä poistettava eristystiloista. Jos kyseessä on ryhmäeristys, a alakohdassa tarkoitettu karanteeni ei voi alkaa muiden eläinten osalta ennen kuin positiivisen näytteen antanut eläin on poistettu.”

---

LIITE II

"LIITE II

**Eläinlääkärintodistusmallit tuontia varten**

1 OSA

**TUONTIIN TARKOITETTU NAUDANSUKUISTEN KOTIELÄINTEN SIEMENNESTE, JOKA ON KERÄTTY NEUVOSTON DIREKTIIVIN 88/407/ETY, SELLAISENA KUIN SE ON MUUTETTUNA DIREKTIIVILLÄ 2003/43/EY, MUKAISESTI**

Seuraavaa todistusmallia sovelletaan tuotaessa siemennestettä, joka on kerätty neuvoston direktiivin 88/407/ETY, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2003/43/EY, mukaisesti.

## MAA

## Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetysten tiedot	I.1. Lähettäjä <input type="checkbox"/> Nimi Osoite Postinro		I.2.	I.2.a. Paikallinen viitenumero				
			I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen					
			I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen					
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro		I.6.					
	I.7. Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue	Koodi	I.9. Määränpämaa	ISO-koodi	I.10. Määränpäalue	Koodi
	I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka Ks-asema/-varasto <input type="checkbox"/> Nimi Hyväksyntänumero Osoite Nimi Hyväksyntänumero Osoite Nimi Hyväksyntänumero Osoite				I.12. Määräpaikka Tila <input type="checkbox"/> Ks-asema/-varasto <input type="checkbox"/> Hyväksytyt laitokset <input type="checkbox"/> Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro			
	I.13.				I.14. Arvioitu saapumispäivä ja -aika			
	I.15. Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot: Asiakirjaviitteet				I.16.			
					I.17.			
	I.18. Tavarankuvaus				I.19. Nimikenumero (CN-koodi)			
				I.20. Lukumäärä/paino				
I.21.				I.22. Pakkausten lukumäärä				
I.23. Sinetin nro ja kontin nro				I.24.				
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Keinollinen lisääntyminen <input type="checkbox"/>								
I.26. EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten <input type="checkbox"/> Kolmas maa ISO-koodi			I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> Lopullinen tuonti <input type="checkbox"/>					
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji (Tieteellinen nimi) Tunnistusmerkintä Annosten määrä Lähtöpaikkana olleen keinosiemennysaseman hyväksyntänumero								

## MAA

## Naudansukuisten kotieläinten siemenneste

Osa II: Vakuutus	II Tiedot terveydentilasta	II a Todistuksen viitenumero	II b Paikallinen viitenumero
		<p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa seuraavaa:</p> <p>1.1 ..... (viejamaan nimi) <sup>(3)</sup></p> <p>on ollut vapaa karjarutosta ja suu- ja sorkkataudista vientiin tarkoitetun siemennesteen keräystä välittömästi edeltäneiden 12 kuukauden ajan ja sen lähettämispäivään asti, eikä näitä tauteja vastaan ole tänä samana aikana annettu rokotuksia.</p> <p>1.2 Asema, jolla vientiin tarkoitettu siemenneste on kerätty tai varastoitu,</p> <p>1.2.1 täyttää direktiivin 88/407/ETY liitteessä A olevassa I luvussa säädetty vaatimukset;</p> <p>1.2.2 on hallinnoitu ja valvottu direktiivin 88/407/ETY liitteessä A olevassa II luvussa säädettyjen vaatimusten mukaisesti.</p> <p>1.3 Vientiin tarkoitetun siemennesteen keräyksen tehnyt keinosiemennysasema on ollut vapaa raivotaudista, tuberkuloosista, luomistaudista, pernarutosta ja naudan tarttuvasta keuhkorutosta vientiin tarkoitetun siemennesteen keräystä edeltäneiden 30 päivän ja sitä seuraavien 30 päivän ajan (jos kyseessä on tuore siemenneste, lähetyspäivään asti).</p> <p>1.4 Keinosiemennysasemilla olevat nautaeläimet</p> <p>1.4.1 ovat lähtöisin karjoista ja/tai syntyneet emoista, jotka täyttävät direktiivin 88/407/ETY liitteessä B olevan I luvun 1 kohdan b ja c alakohdan vaatimukset;</p> <p>1.4.2 ovat käyneet lävitse direktiivin 88/407/ETY liitteessä B olevan I luvun 1 kohdan d alakohdassa vaaditut tutkimukset eristysaikaa edeltäneiden 28 päivän aikana;</p> <p>1.4.3 täyttävät eristysaikaa ja tutkimuksia koskevat vaatimukset direktiivin 88/407/ETY liitteessä B olevan I luvun 1 kohdan e alakohdan mukaisesti;</p> <p>1.4.4 ovat käyneet lävitse vähintään kerran vuodessa rutiinitutkimukset direktiivin 88/407/ETY liitteessä B olevan II luvun mukaisesti.</p> <p>1.5 Vientiin tarkoitettu siemenneste on peräisin luovuttajajonosta,</p> <p>1.5.1 jotka täyttävät direktiivin 88/407/ETY liitteessä C vahvistetut vaatimukset;</p> <p>1.5.2 joita on joko pidetty viejämaassa vientiin tarkoitetun siemennesteen keräystä välittömästi edeltäneiden kuuden kuukauden ajan <sup>(1)</sup>, tai jotka on tuotu ..... (maa) <sup>(3)</sup> vietettyään alle kuusi kuukautta viejämaassa ja jotka täyttivät tuontihetkellä sellaisiin luovuttajajonoihin sovellettavat eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, joiden siemenneste on tarkoitettu vietäväksi yhteisöön <sup>(1)</sup>;</p> <p>1.5.3 jotka täyttävät maaeläinten terveyttä koskevan OIE:n säännösten bluetongue-tautia koskevassa luvussa nautaeläinten siemennesteelle vahvistetut tuontiedellytykset maan tai asuinalueen tilanteen mukaan; ****</p> <p>1.5.4 joita on pidetty viejämaassa, jossa esiintyy seuraavia epitsoottisen verenvuototaudin serotyyppejä: ..... ja joille on hyväksytyssä laboratoriossa tehty negatiivisin tuloksin kahdella eri kertaa, enintään 12 kuukauden välein, agargeeli-immunodiffuusiookoe <sup>(4)</sup> ja virusneutralisaatiotesti epitsoottisen verenvuototaudin kaikkien edellä lueteltujen serotyypin toteamiseksi verinäytteistä, jotka on otettu ennen vientiin tarkoitetun siemennesteen keräystä ja vähintään 21 päivää keräyksen jälkeen; ***</p>	

1.5.5 joita on pidetty viejämäassa, jossa esiintyy seuraavia epitsoottisen verenvuototaudin serotyyppejä: ..... ja joille on ennen maahantuloa ja sen jälkeen kuuden kuukauden välein tehty hyväksytyssä laboratoriossa negatiivisin tuloksin agargeeli-immunodiffuusio (4) ja virusneutralisaatiotesti epitsoottisen verenvuototaudin kaikkien edellä lueteltujen serotyyppien toteamiseksi; \*\*

1.5.6 joille on hyväksytyssä laboratoriossa tehty negatiivisin tuloksin kahdella eri kertaa, enintään 12 kuukauden välein, seerumin neutralisaatiotesti akabane-viruksen toteamiseksi verinäytteistä, jotka on otettu ennen vientiin tarkoitettua siemennesteen keräystä ja vähintään 21 päivää keräyksen jälkeen. \*

1.6 Vientiin tarkoitettu siemenneste on kerätty sen päivän jälkeen, jona viejämään toimivaltaiset viranomaiset hyväksyvät keinosiemennysaseman.

1.7 Vientiin tarkoitettu siemenneste on käsitelty, varastoitu ja kuljetettu olosuhteissa, jotka täyttävät direktiivin 88/407/ETY vaatimukset.

#### Huomautukset

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on yksinomaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

(1) Tarpeeton yliviivataan.

(2) I osassa kohtaan I.28 merkitään:

Tunnistusmerkki: Luovuttajaeläimen tunniste ja keräyspäivä.

Lähtöpaikkana olleen keinosiemennysaseman hyväksyntänumero merkitään, jos se poikkeaa kohdan I.11 merkinnästä.

(3) Päätöksen 2004/639/EY liitteessä I luetellut maat.

(4) Epitsoottisen verenvuototaudin diagnostisten testien standardit on kuvattu maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän käsikirjan bluetongue-tautia koskevassa luvussa.

\*\*\*\* Koskee ainoastaan Australiaa, Kanadaa ja Amerikan yhdysvaltoja.

\*\*\* Koskee ainoastaan Australiaa ja Amerikan yhdysvaltoja.

\*\* Koskee ainoastaan Kanadaa.

\* Koskee ainoastaan Australiaa.

Huom. Tämä todistus

a) on laadittava ainakin yhdellä määräjäsenvaltion virallisella kielellä ja sen jäsenvaltion virallisella kielellä, jonka kautta siemenneste tulee yhteisön alueelle;

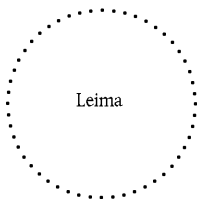
b) on osoitettava ainoastaan yhdelle vastaanottajalle;

c) seuraa siemennesteen mukana alkuperäiskappaleena.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin):

Päiväys:



Pätevyys ja virka-asema:

Allekirjoitus:

## 2 OSA

**NAUDANSUKUISTEN KOTIELÄINTEN SIEMENNESTE, JOKA ON KERÄTTY, KÄSITELTY JA VARASTOITU ENNEN 31 PÄIVÄÄ JOULUKUUTA 2004 JA JOKA ON TARKOITETTU TUONTIIN 1 PÄIVÄSTÄ TAMMIKUUTA 2005 NEUVOSTON DIREKTIIVIN 2003/43/EY 2 ARTIKLAN 2 KOHDAN MUKAISESTI**

Seuraavaa todistusmallia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2005 tuotaessa sellaisen naudansukuisten kotieläinten siemennesteen varastoja, joka on kerätty, käsitelty ja varastoitu ennen 31 päivää joulukuuta 2004 aiemmin neuvoston direktiivissä 88/407/ETY vahvistettujen vaatimusten mukaisesti ja joka tuodaan yhteisöön kyseisen päivän jälkeen direktiivin 2003/43/EY 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

## MAA

## Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetysten tiedot	I.1. Lähettäjä <input type="checkbox"/> Nimi Osoite Postinro		I.2.		I.2.a. Paikallinen viitenumero			
			I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen					
			I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen					
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro		I.6.					
	I.7. Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue	Koodi	I.9. Määränpämaa	ISO-koodi	I.10. Määränpäalue	Koodi
	I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka Ks-asema/-varasto <input type="checkbox"/> Nimi Hyväksyntänumero Osoite Nimi Hyväksyntänumero Osoite Nimi Hyväksyntänumero Osoite				I.12. Määräpaikka Tila <input type="checkbox"/> Ks-asema/-varasto <input type="checkbox"/> Hyväksytyt laitokset <input type="checkbox"/> Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro			
	I.13.				I.14. Arvioitu saapumispäivä ja -aika			
	I.15. Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot: Asiakirjaviitteet				I.16.			
					I.17.			
	I.18. Tavarankuvaus				I.19. Nimikenumero (CN-koodi)		I.20. Lukumäärä/paino	
I.21.				I.22. Pakkausten lukumäärä				
I.23. Sinetin nro ja kontin nro				I.24.				
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Keinollinen lisääntyminen <input type="checkbox"/>								
I.26. EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten <input type="checkbox"/> Kolmas maa ISO-koodi				I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa <input type="checkbox"/> Lopullinen tuonti <input type="checkbox"/>				
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji (Tieteellinen nimi) Tunnistusmerkintä Annosten määrä Lähtöpaikkana olleen keinosiemennysaseman hyväksyntänumero								

## MAA

Ennen 31. joulukuuta 2004 kerätty, käsitelty ja varastoitu  
naudansukuisten kotieläinten siemenneste

Osa II: Vakuutus	II Tiedot terveydentilasta	II a Todistuksen viitenumero	II b Paikallinen viitenumero
		<p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa seuraavaa:</p> <p>1.1 ..... (viejämään nimi) <sup>(3)</sup></p> <p>on ollut vapaa karjarutosta ja suu- ja sorkkataudista vientiin tarkoitetun siemennesteen keräystä välittömästi edeltäneiden 12 kuukauden ajan ja sen lähettämispäivään asti, eikä näitä tauteja vastaan ole tänä samana aikana annettu rokotuksia.</p> <p>1.2 Edellä kuvattu siemenneste on kerätty ennen 31. joulukuuta 2004 keinosiemennysasemalla,</p> <p>1.2.1 joka täyttää direktiivin 88/407/ETY liitteessä A olevassa I luvussa säädetyt vaatimukset;</p> <p>1.2.2 jota hallinnoidaan ja valvotaan direktiivin 88/407/ETY liitteessä A olevassa II luvussa säädettyjen vaatimusten mukaisesti.</p> <p>1.3 Vientiin tarkoitetun siemennesteen keräyksen tehnyt keinosiemennysasema on ollut vapaa raivotaudista, tuberkuloosista, luomistaudista, pernarutosta ja naudan tarttuvasta keuhkorutosta vientiin tarkoitetun siemennesteen keräystä edeltäneiden 30 päivän ja sitä seuraavien 30 päivän ajan (jos kyseessä on tuore siemenneste, lähetyspäivään asti).</p> <p>1.4 Edellä kuvatun siemennesteen keräyshetkellä kaikki kyseisen keinosiemennysaseman nautaeläimet</p> <p>1.4.1 olivat lähtöisin karjoista ja/tai syntyneet emoista, jotka täyttävät direktiivin 88/407/ETY liitteessä B olevan I luvun 1 kohdan b ja c alakohdan vaatimukset;</p> <p>1.4.2 olivat saaneet negatiiviset testitulokset eristysaikaa edeltäneiden 30 päivän aikana seuraavista tutkimuksista:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— testit, joita tarkoitetaan direktiivin 88/407/ETY liitteessä B olevan I luvun 1 kohdan d alakohdan i, ii ja iii alakohdassa, ja</li> <li>— seerumin neutralisaatiotesti tai Elisa-testi tarttuvan naudan rinotrakeiitin tai tarttuvan pustulaarisen vulvovaginiitin varalta, ja</li> <li>— viruseseristämistesti (fluoresenssivasta-ainetesti tai immunoperoksidaasitesti) naudan virusripulin varalta; nuorten eläinten kohdalla tutkimista on lykättävä siihen saakka, kunnes eläin saavuttaa kuuden kuukauden iän;</li> </ul> <p>1.4.3 ovat olleet eristettyinä 30 päivän ajan ja saaneet negatiiviset testitulokset seuraavista terveystesteistä:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— serologinen tutkimus luomistaudin varalta suoritettuna direktiivin 64/432/ETY liitteessä C kuvatulla tavalla,</li> <li>— joko immunofluoresenssivasta-ainetesti tai viljelmäkoe <i>Campylobacter foetus</i> -tartunnan varalta esinahan tai keinoemättimen huuhtelunäytteestä; naaraseläimille suoritetaan emätinliman agglutinaatiotesti <sup>(1)</sup>,</li> <li>— mikroskooppinen tutkimus ja viljelmäkoe <i>Trichomonas foetus</i> -tartunnan varalta esinahan tai keinoemättimen huuhtelunäytteestä; naaraseläimille suoritetaan emätinliman agglutinaatiotesti <sup>(1)</sup>;</li> </ul> <p>1.4.4 olivat käyneet läpi vähintään kerran vuodessa negatiivisin tuloksin rutiinitutkimukset, joista säädetään direktiivin 88/407/ETY liitteessä B olevan II luvun 1 kohdan a, b ja c alakohdassa.</p> <p>1.5 Siemennesteen keräyshetkellä</p> <p>1.5.1 kaikille asemalla pidetyille naaraspuolisille nautaeläimille oli tehty vähintään kerran vuodessa negatiivisin tuloksin emätinliman agglutinaatiotesti <i>Campylobacter foetus</i> -tartunnan varalta; ja</p> <p>1.5.2 kaikille siemennesteen tuotantoon käytetyille sonneille oli tehty negatiivisin tuloksin joko immunofluoresenssivasta-ainetesti tai viljelmäkoe <i>Campylobacter fetus</i> -tartunnan varalta esinahan tai keinoemättimen huuhtelunäytteestä keräystä edeltäneiden 12 kuukauden aikana.</p>	



- 1.6 Vientiin tarkoitettu siemenneste on peräisin luovuttajajonosta,
- 1.6.1 jotka täyttävät direktiivin 88/407/ETY liitteessä C vahvistetut vaatimukset;
- 1.6.2 joita on joko pidetty viejämäassa vientiin tarkoitetun siemennesteen keräystä välittömästi edeltäneiden kuuden kuukauden ajan <sup>(1)</sup>;
- tai
- jotka oli tuotu ..... (maa) <sup>(3)</sup>, vietettyään alle kuusi kuukautta viejämäassa ja jotka täyttivät tuontihetkellä sellaisiin luovuttajajonoihin sovellettavat eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, joiden siemenneste on tarkoitettu vietäväksi yhteisöön <sup>(1)</sup>;
- 1.6.3 jotka ovat keinosiemennysasemalla, jolla
- i) kaikille nautaeläimille on tehty vähintään kerran vuodessa negatiivisin tuloksin seerumin neutralisaatiotesti tai Elisa-testi naudan tarttuvan rinotrakeiitin/tarttuvan pustulaarisen vulvovaginiitin <sup>(1)</sup> varalta, tai,
- ii) nautaeläimille, joita ei ole rokotettu naudan tarttuvaa rinotrakeiittia vastaan, on tehty vähintään kerran vuodessa negatiivisin tuloksin seerumin neutralisaatiotesti tai Elisa-testi naudan tarttuvan rinotrakeiitin/tarttuvan pustulaarisen vulvovaginiitin varalta; naudan tarttuvaa rinotrakeiittia koskevia testejä ei ole tehty sille, jotka olivat saaneet ensimmäisen rokotuksen naudan tarttuvaa rinotrakeiittia vastaan keinosiemennysasemalla sen jälkeen, kun niille oli tehty negatiivisin tuloksin seerumin neutralisaatiotesti tai Elisa-testi naudan tarttuvan rinotrakeiitin/tarttuvan pustulaarisen vulvovaginiitin varalta, ja joita ensimmäisen rokotuksen jälkeen rokotettiin säännöllisesti uudelleen enintään kuuden kuukauden välein <sup>(1)</sup>;
- 1.6.4 jotka täyttävät maaeläinten terveyttä koskevan OIE:n säännösten bluetongue-tautia koskevassa luvussa nautaeläinten siemennesteelle vahvistetut tuontiedellytykset maan tai asuinalueen tilanteen mukaan; \*\*\*\*
- 1.6.5 joita on pidetty viejämäassa, jossa esiintyy seuraavia epitsoottisen verenvuototaudin serotyyppejä: .....; ja joille on hyväksytyssä laboratoriossa tehty negatiivisin tuloksin kahdella eri kertaa, enintään 12 kuukauden välein, agargeeli-immunodiffuusio (4) ja virusneutralisaatiotesti epitsoottisen verenvuototaudin kaikkien edellä lueteltujen serotyyppien toteamiseksi verinäytteistä, jotka on otettu ennen vientiin tarkoitetun siemennesteen keräystä ja vähintään 21 päivää keräyksen jälkeen;
- 1.6.6 joita on pidetty viejämäassa, jossa esiintyy seuraavia epitsoottisen verenvuototaudin serotyyppejä: .....; ja joille on ennen maahantuloa ja sen jälkeen kuuden kuukauden välein tehty hyväksytyssä laboratoriossa negatiivisin tuloksin agargeeli-immunodiffuusio (4) ja virusneutralisaatiotesti epitsoottisen verenvuototaudin kaikkien edellä lueteltujen serotyyppien toteamiseksi; \*\*
- 1.6.7 joille on hyväksytyssä laboratoriossa tehty negatiivisin tuloksin kahdella eri kertaa, enintään 12 kuukauden välein, seerumin neutralisaatiotesti akabane-viruksen toteamiseksi verinäytteistä, jotka on otettu ennen vientiin tarkoitetun siemennesteen keräystä ja vähintään 21 päivää keräyksen jälkeen. \*
- 1.7 Vientiin tarkoitettu siemenneste on kerätty sen päivän jälkeen, jona viejämään toimivaltaiset viranomaiset hyväksyivät keinosiemennysaseman.
- 1.8 Vientiin tarkoitettu siemenneste on käsitelty, varastoitu ja kuljetettu olosuhteissa, jotka täyttävät direktiivin 88/407/ETY vaatimukset, sellaisina kuin ne olivat ennen direktiivillä 2003/43/EY käyttöön otettua muutosta.

**Huomautukset**

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on yksinomaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

- (<sup>1</sup>) Tarpeeton yliviivataan.  
(<sup>2</sup>) I osassa kohtaan I.28 merkitään:  
Tunnistusmerkki: Luovuttajaeläimen tunniste ja keräyspäivä, jonka on oltava ennen 31. joulukuuta 2004.  
Lähtöpaikkana olleen keinosiemennysaseman hyväksyntänumero merkitään, jos se poikkeaa kohdan I.11 merkinnästä.  
(<sup>3</sup>) Päätöksen 2004/639/EY liitteessä I luetellut maat.  
(<sup>4</sup>) Epiteoottisen verenvuototaudin diagnostisten testien standardit on kuvattu maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän käsikirjan bluetongue-tautia koskevassa luvussa.  
\*\*\*\* Koskee ainoastaan Australiaa, Kanadaa ja Amerikan yhdysvaltoja.  
\*\*\* Koskee ainoastaan Australiaa ja Amerikan yhdysvaltoja.  
\*\* Koskee ainoastaan Kanadaa.  
\* Koskee ainoastaan Australiaa.

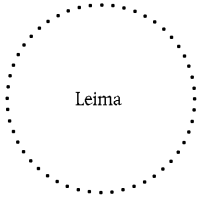
Huom. Tämä todistus

- a) on laadittava ainakin yhdellä määräjäsenvaltion virallisella kielellä ja sen jäsenvaltion virallisella kielellä, jonka kautta siemenneste tulee yhteisön alueelle;  
b) on osoitettava ainoastaan yhdelle vastaanottajalle;  
c) seuraa siemennesteen mukana alkuperäiskappaleena.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin):

Päiväys:



Pätevyys ja virka-asema:

Allekirjoitus:”

**KOMISSION PÄÄTÖS,**  
**tehty 11 päivänä tammikuuta 2006,**  
**vuoden 2003 liittymisasiakirjan liitteen V lisäyksen A muuttamisesta Tšekin tiettyjen liha- ja**  
**maitoalan laitosten osalta**

*(tiedoksiannettu numerolla K(2005) 6052)*

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2006/17/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen liitteessä V olevan 3 luvun A jakson 1 kohdan d alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tietyille vuoden 2003 liittymisasiakirjan liitteen V lisäyksessä A <sup>(1)</sup> luetelluille Tšekin laitoksille on myönnetty siirtymäajat.
- (2) Tšekin toimivaltaisen viranomaisen virallisen ilmoituksen mukaan tietyt laitokset ovat saattaneet päätökseen tarvittavat uudistukset ja täyttävät nyt täysin yhteisön lainsäädännössä asetetut vaatimukset. Muutamat laitokset ovat lopettaneet toimintansa, jota varten niille oli myönnetty siirtymäaika. Nämä laitokset olisi siksi poistettava siirtymäajan piiriin kuuluvien laitosten luettelosta.
- (3) Kolmen liha-alan laitoksen asemasta ja uudelleenluokitte-  
lusta suurikapasiteetisesta laitoksesta pienikapasiteetti-  
seksi laitokseksi neuvotellaan edelleen Tšekin toimivaltaisen viranomaisen kanssa. Tilanteen selkeyttämiseksi on tarpeen säätää lyhyestä lisäajasta.

(4) Vuoden 2003 liittymisasiakirjan liitteen V lisäys A olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti. Selkeyden vuoksi se on syytä korvata.

(5) Tässä päätöksessä säädetyistä toimenpiteistä on ilmoitettu elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevälle pysyvälle komitealle,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Korvataan vuoden 2003 liittymisasiakirjan liitteen V lisäys A tämän päätöksen liitteellä.

*2 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 11 päivänä tammikuuta 2006.

*Komission puolesta*  
Markos KYPRIANOU  
*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EUVL C 227 E, 23.9.2003, s. 14.

## LIITE

"Lisäys A

johon viitataan liitteessä V (\*) olevan 3 luvun A jakson 1 kohdassa

## Laitosten luettelo, jossa esitetään puutteet ja puutteiden korjaamiselle asetetut määräajat

## TEURASTAMOT

Nro	Eläinlääkinn. hyväksymisnro	Laitoksen nimi	Puutteet	Vaatimusten täysimääräisen noudattamisen päivämäärä
1		JABOR, s.r.o.	Neuvoston direktiivi 64/433/ETY: Liitteessä II olevan I luvun 9 kohta Liitteessä II olevan II luvun 10 kohdan b, c ja e alakohta	31.12.2005
2		Jaroslav Kouba, Řeznictví — uzenářství	Neuvoston direktiivi 64/433/ETY: Liitteessä I olevan I luvun 1 kohdan b, c ja e alakohta Liitteessä I olevan I luvun 2 kohdan b alakohta Liitteessä I olevan I luvun 4 kohdan c ja d alakohta Liitteessä I olevan I luvun 5, 11 ja 12 kohta Liitteessä I olevan II luvun 14 kohdan b, e, h ja i alakohta Liitteessä I olevan III luvun 15 kohdan b alakohta	31.12.2005
3		Karel Nozar, Jatky Janov	Neuvoston direktiivi 64/433/ETY: Liitteessä I olevan I luvun 1 kohdan a ja b alakohta Liitteessä I olevan I luvun 2 kohdan a alakohta ja 11 kohta	31.12.2006
4		Pavel Hřebejk — Firma Slávie	Neuvoston direktiivi 64/433/ETY: Liitteessä I olevan I luvun 1 kohdan a, b ja e alakohta Liitteessä I olevan I luvun 4 kohdan c alakohta Liitteessä I olevan I luvun 11 ja 12 kohta Liitteessä I olevan II luvun 14 kohdan a, b, c ja h alakohta  Neuvoston direktiivi 77/99/ETY: Liitteessä A olevan I luvun 2 kohdan a, b ja e alakohta Liitteessä B olevan I luvun 1 kohdan b, d, e ja f alakohta	31.12.2006
5		Zemědělské družstvo Čechtice — Jatka Jeníkov	Neuvoston direktiivi 64/433/ETY: Liitteessä I olevan I luvun 1 kohdan a, b, c ja d alakohta Liitteessä I olevan I luvun 4 kohdan d alakohta Liitteessä I olevan I luvun 5 ja 11 kohta	31.12.2006
6		ZD Rosice u Chrastí — masná výroba a jatky	Neuvoston direktiivi 64/433/ETY: Liitteessä I olevan I luvun 1 kohdan a, b, c, e ja g alakohta Liitteessä I olevan I luvun 2 kohdan a alakohta Liitteessä I olevan I luvun 4 kohdan c alakohta Liitteessä I olevan I luvun 5 ja 11 kohta	31.12.2006
7		Zemědělské obchodní družstvo, družstvo Šebkovic	Neuvoston direktiivi 64/433/ETY: Liitteessä I olevan I luvun 1 kohdan b, c ja e alakohta Liitteessä I olevan I luvun 7 ja 11 kohta Liitteessä I olevan III luvun 15 kohdan b alakohta Liitteessä I olevan IV luvun 16 kohdan b alakohta	31.12.2005
8		ZVOS Hustopeče, a.s.	Neuvoston direktiivi 64/433/ETY: Liitteessä I olevan I luvun 1 kohdan a ja b alakohta Liitteessä I olevan I luvun 9 kohta Liitteessä I olevan II luvun 14 kohdan a ja h alakohta Liitteessä I olevan IV luvun 16 kohdan a alakohta	31.12.2005

(\*) Liitteen V teksti, katso EUVL L 236, 23.9.2003, s. 803.

Nro	Eläinlääkinn. hyväksymisnro	Laitoksen nimi	Puutteet	Vaatimusten täysimääräisen noudattamisen päivämäärä
9		MASOEKO, s.r.o.	Neuvoston direktiivi 64/433/ETY: Liitteessä I olevan I luvun 1 kohdan a, b, c ja e alakohta Liitteessä I olevan I luvun 2 kohdan a ja b alakohta Liitteessä I olevan I luvun 3 kohta Liitteessä I olevan I luvun 4 kohdan a, b ja c alakohta Liitteessä I olevan I luvun 5, 10, 11 ja 12 kohta Liitteessä I olevan II luvun 14 kohdan a, b, c, e, f ja h alakohta Liitteessä I olevan III luvun 15 kohdan b alakohta	31.12.2006

## LIHANJALOSTUSLAITOKSET JA LIHAVALMISTEIDEN TUOTANTOLAITOKSET

Nro	Eläinlääkinn. hyväksymisnro	Laitoksen nimi	Puutteet	Vaatimusten täysimääräisen noudattamisen päivämäärä
1		Agrodružstvo vlastníků — ADV Libštát	Neuvoston direktiivi 64/433/ETY: Liitteessä I olevan I luvun 2 kohdan b alakohta Liitteessä I olevan I luvun 5 ja 9 kohta  Neuvoston direktiivi 77/99/ETY: Liitteessä A olevan I luvun 1 kohta Liitteessä A olevan I luvun 2 kohdan a, c, d ja g alakohta Liitteessä A olevan I luvun 4 kohta	31.12.2006
2		Josef Kalina — JoKa Lito-měřice (nykyinen JOTIS s.r.o Litoměřice)	Neuvoston direktiivi 77/99/ETY: Liitteessä A olevan I luvun 1 kohta Liitteessä A olevan I luvun 2 kohdan a, b ja c alakohta Liitteessä A olevan I luvun 11 kohta Liitteessä B olevan I luvun 1 kohdan d alakohta Liitteessä B olevan II luvun 4 kohta	31.12.2006
3		Drůbež Příšovice a.s.	Neuvoston direktiivi 77/99/ETY: Liitteessä I olevan I luvun 7 kohdan a, b ja c alakohta Liitteessä I olevan I luvun 5 kohta	31.12.2005

## MEIJERIT

Nro	Eläinlääkinn. hyväksymisnro	Laitoksen nimi	Puutteet	Vaatimusten täysimääräisen noudattamisen päivämäärä
1		Krkonošské sýrárny a.s.	Neuvoston direktiivi 92/46/ETY: Liitteessä B olevan I luvun 2 kohdan a, b, c ja g alakohta Liitteessä B olevan I luvun 8 ja 11 kohta	31.12.2006
2		PROM s.r.o.	Neuvoston direktiivi 92/46/ETY: Liitteessä B olevan I luvun 1 kohta Liitteessä B olevan I luvun 2 kohdan a, b, c, d, e ja g alakohta Liitteessä B olevan I luvun 3, 9, 11, 13 ja 15 kohta Liitteessä B olevan VI luvun 1 kohta	31.12.2006
3		Tavírna sýrů Nymburk s.r.o.	Neuvoston direktiivi 92/46/ETY: Liitteessä B olevan I luvun 3 ja 11 kohta	31.12.2006"

**KOMISSION PÄÄTÖS,**  
**tehty 16 päivänä tammikuuta 2006,**  
**yrityspolitiikan ryhmän perustamisesta tehdyn päätöksen 2000/690/EY muuttamisesta sen**  
**voimassaoloajan jatkamiseksi**  
(2006/18/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission päätöksen 2000/690/EY <sup>(1)</sup> 6 artiklan mukaisesti vaikuttaa tarkoituksenmukaiselta, että asiantuntijoista koostuvan yrityspolitiikan ryhmän työtä jatketaan keskeyttämättä vuonna 2006 kyseisellä päätöksellä vahvistetussa muodossa.
- (2) Päätös 2000/690/EY olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*Ainoa artikla*

Korvataan päätöksen 2000/690/EY 6 artiklan toinen virke seuraavasti: ”Päätös on voimassa 31 päivään joulukuuta 2006 saakka.”

Tehty Brysselissä 16 päivänä tammikuuta 2006.

*Komission puolesta*  
Günter VERHEUGEN  
*Varapuheenjohtaja*

---

<sup>(1)</sup> EYVL L 285, 10.11.2000, s. 24. Päätös sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 2003/247/EY (EUVL L 93, 10.4.2003, s. 27).